

Shark® STRATOS™

**Corded Stick Vacuum with
DuoClean® PowerFins™, HairPro™,
and Odor Neutralizer Technology**

**Aspirateur-balai filaire avec brosse
DuoClean® PowerFins™ HairPro™ et
technologie d'élimination des odeurs**

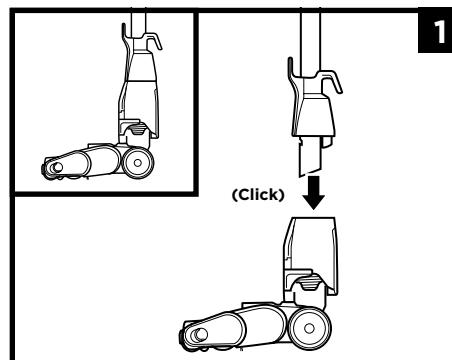
**Aspiradora vertical de varilla con cable
con DuoClean® PowerFins™ HairPro™
y tecnología neutralizadora de olores**

HZ3000 Series • Séries • Serie

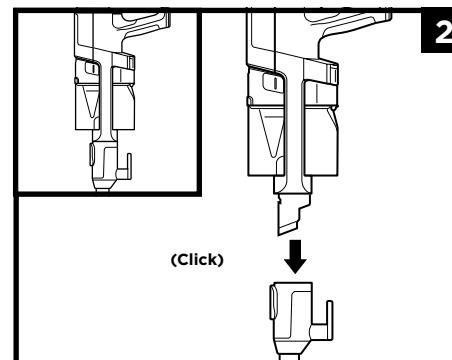
**OWNER'S GUIDE
GUIDE DE L'UTILISATEUR
GUÍA DEL USUARIO**



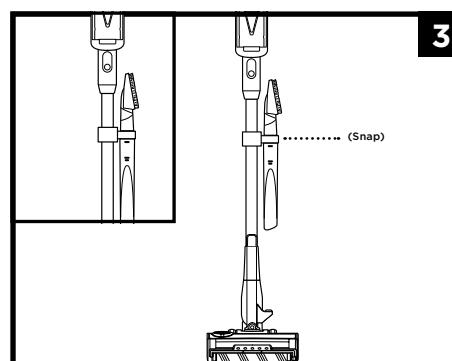
ASSEMBLY



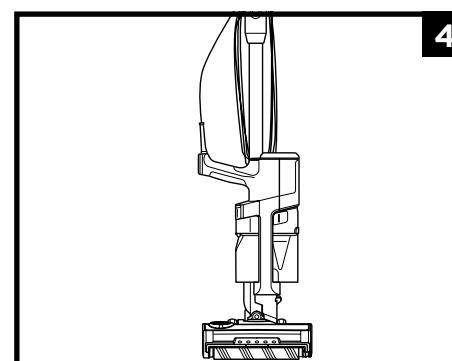
1. Insert **Wand** into **Floor Nozzle**.



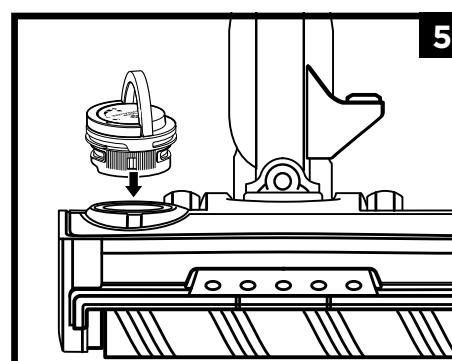
2. Insert **Handheld Vacuum** into wand.



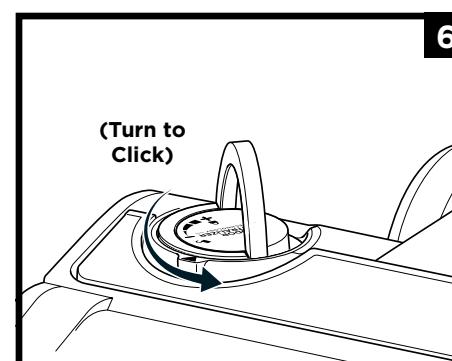
3. Snap the **Onboard Storage Clip** onto the wand, then place accessories in the holder. Ensure all connections click securely into place.



4. For compact storage, hang the handheld vacuum from the **Storage Hook** on the wand.

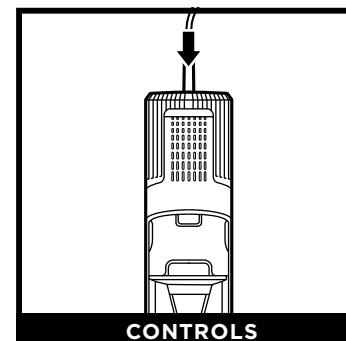


5. Remove **Odor Neutralizer Technology Dial** from bag. Flip up the dial handle, align the teal arrows, then insert the dial into the nozzle.

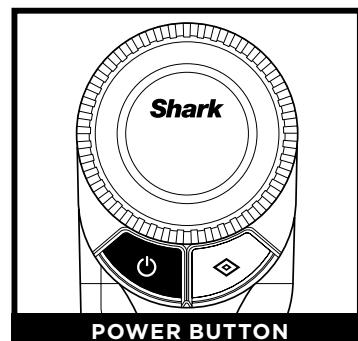


6. To lock and engage the dial, rotate it counterclockwise until it clicks into the desired odor intensity setting.

SETTINGS

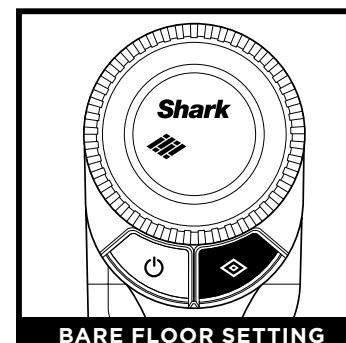


CONTROLS
The control panel is located on the back of the handheld vacuum.

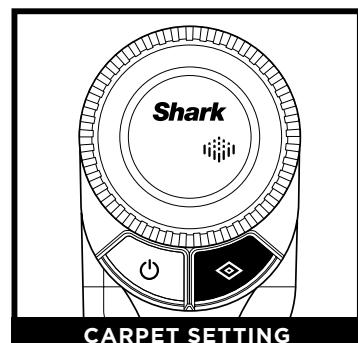


POWER BUTTON

Power Button
Press the Power button to begin vacuuming. Press again to turn off power. Press the FLOOR TYPE button to toggle between Bare Floor and Carpet settings.



BARE FLOOR SETTING



CARPET SETTING

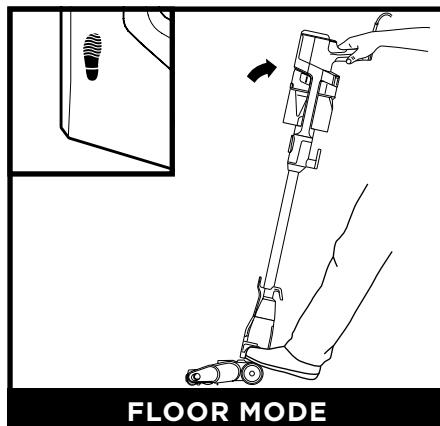
Bare Floor/Small Area Rugs
When powered on, the vacuum will be in Bare Floor setting. In this setting, the brushrolls spin slowly to clean bare floors and small area rugs.

Carpet
Press the FLOOR TYPE button to switch to Carpet setting. The brushrolls spin faster to pick up debris below the surface of your carpets.

NOTE: For deep cleaning per ASTM F 608 (embedded dirt in carpets) please use the Carpet setting.
NOTE: Select Carpet for stuck-on dust and debris.

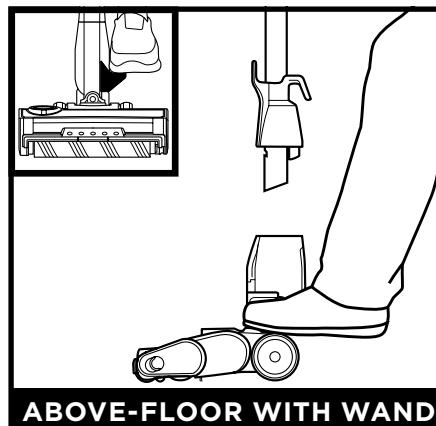
* More detailed odor neutralizer technology assembly instructions and visuals on the following two pages.

CLEANING MODES



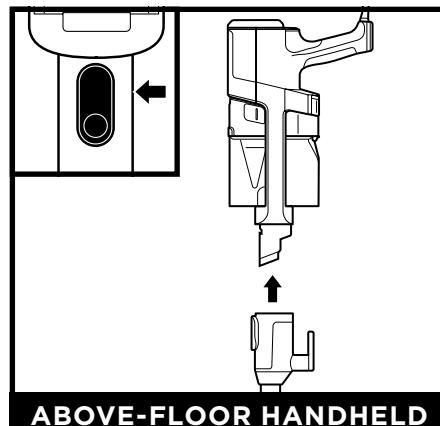
FLOOR MODE

To clean floors, step on floor nozzle and tilt handheld vacuum back.



ABOVE-FLOOR WITH WAND

For more reach, detach the wand. Stand the vacuum upright, step on the **Foot Pedal** on the side of the nozzle, and pull up the wand to detach.



ABOVE-FLOOR HANDHELD

To detach the handheld vacuum, press the **Wand Release** button and lift the handheld vacuum off the wand. Great for cleaning stairs, furniture, and countertops.

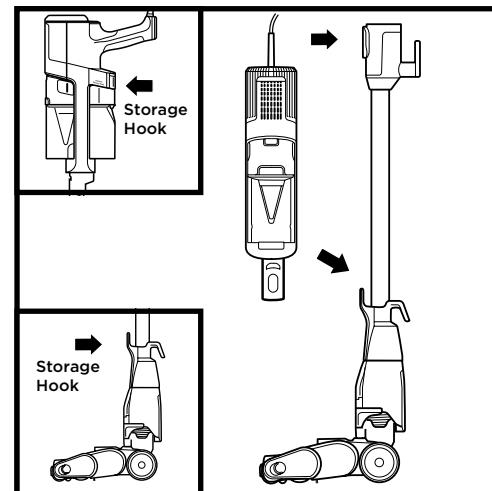


STAIR CLEANING

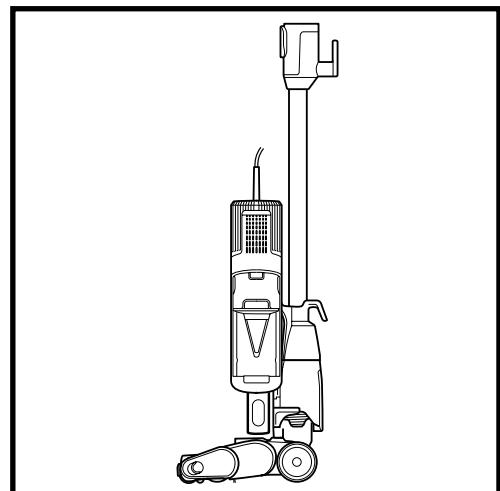
To clean stairs or other narrow spaces, attach the handheld vacuum to the floor nozzle.

STORAGE MODE

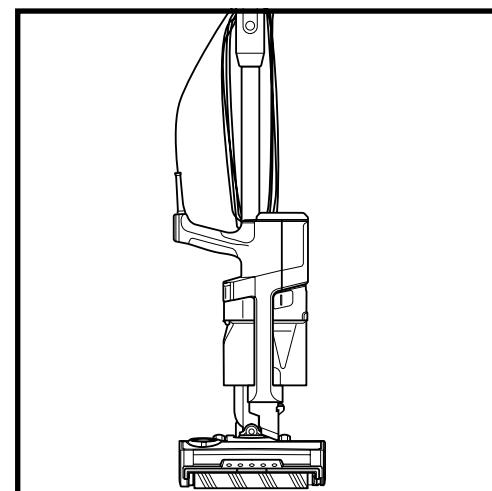
HANDHELD STORAGE HOOK



Press the **Wand Release** button near the top of the wand to detach the handheld vacuum. Align the **Catch** on the side of the handheld vacuum with the **Storage Hook** on the wand, then hang the handheld vacuum from the hook.



Wrap the cord around the two cord hooks. Start with the top hook, and leave a little slack in the cord.



NOTE: All accessories are compatible with both the wand and the handheld vacuum.

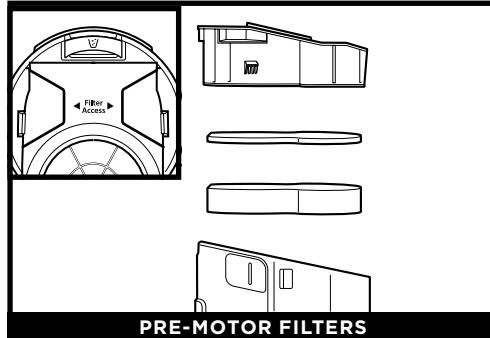
MAINTENANCE

IMPORTANT: Unplug the vacuum before performing any maintenance.

CLEANING FILTERS

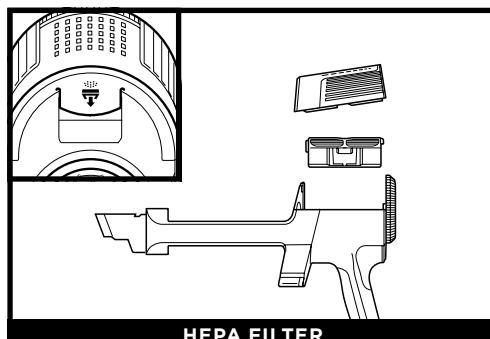
Regularly rinse and replace the filters to maintain your vacuum's suction power and to maximize the effectiveness of odor neutralizer technology.

To prevent damage from cleaning chemicals, rinse filters with cold water only. Do not use soap. Allow all filters to air-dry for at least 24 hours before reinstalling them to prevent liquid from being drawn into electronic parts.



PRE-MOTOR FILTERS

The **Pre-Motor Filters** should be rinsed every month. To remove the pre-motor filters, detach the dust cup, then slide down the Filter Access buttons on both sides of the dust cup lid. Pull out the filter housing, then lift out the **Felt Filter** by the pull tab. Next, remove the **Foam Filter**. After the filters have been rinsed and are completely dry, insert the foam filter into the housing first, then slide in the felt filter, and reinstall the housing into the dust cup lid.

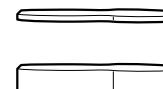


HEPA FILTER

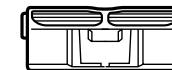
The **HEPA Filter** should be rinsed every 6 months. To remove the HEPA filter, detach the dust cup, then pull the **Filter Release** tab on the handheld vacuum filter cover. Remove the cover, then squeeze the side tabs on the HEPA filter and lift it out. After the filter has been rinsed and is completely dry, reinsert it into the handheld vacuum, then reattach the filter cover.

REPLACEMENT FILTERS

Replacement Pre-Motor Filter Kit
XFFKHZ3000



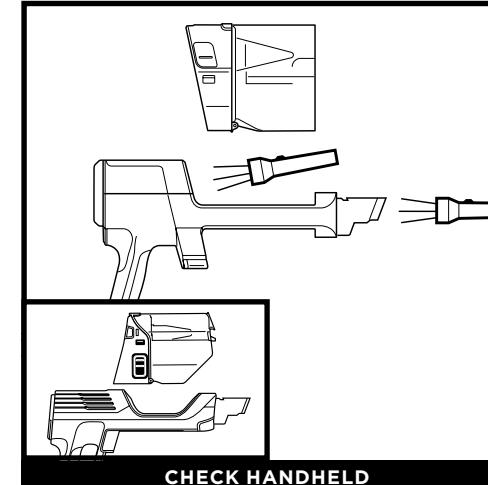
Replacement HEPA Filter
XHFHZ3000



NOTE: The pre-motor filters should be replaced every 2.5 years. The post-motor filter should be replaced every 3 years.

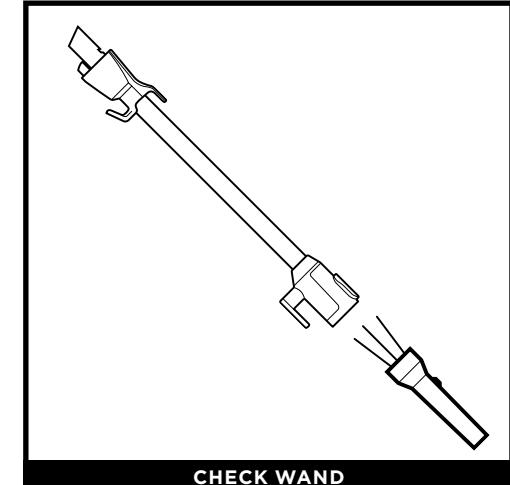
MAINTENANCE

CHECKING FOR BLOCKAGES



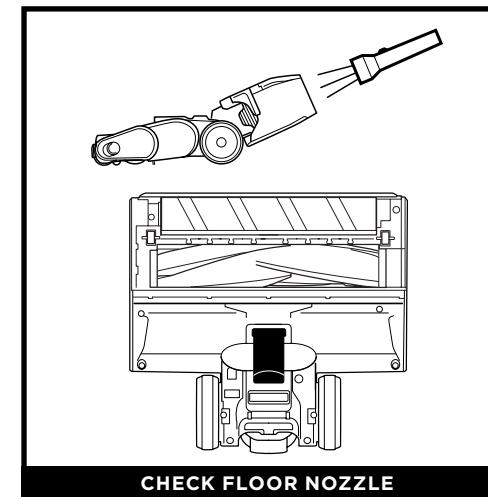
CHECK HANDHELD

Remove the handheld vacuum from the wand and check all dust cup intake openings for debris or blockages.



CHECK WAND

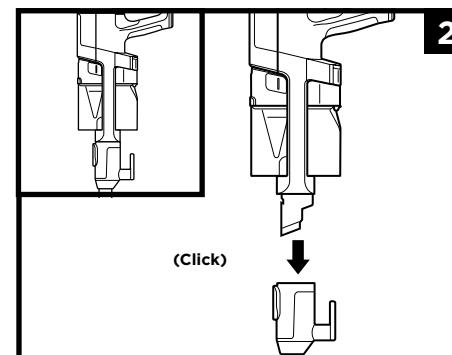
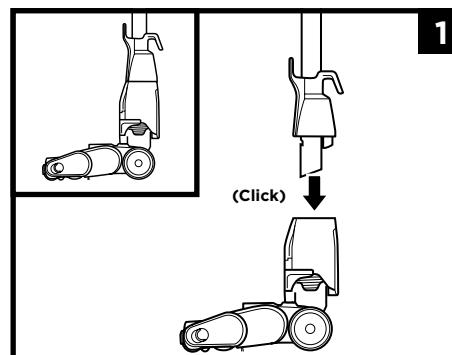
Detach the wand and check it for blockages.



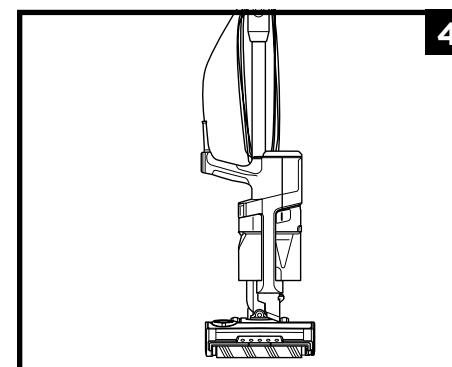
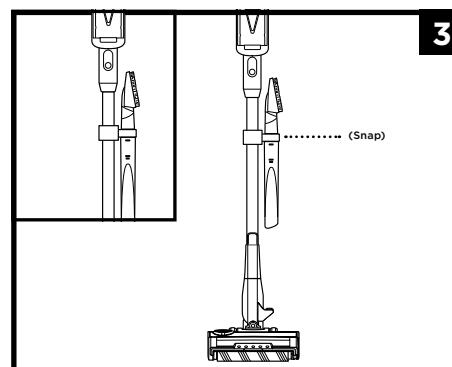
CHECK FLOOR NOZZLE

Detach the wand, then tilt the floor nozzle **Debris Intake** back and check openings for blockages.

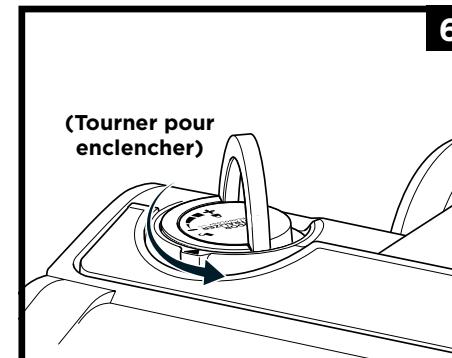
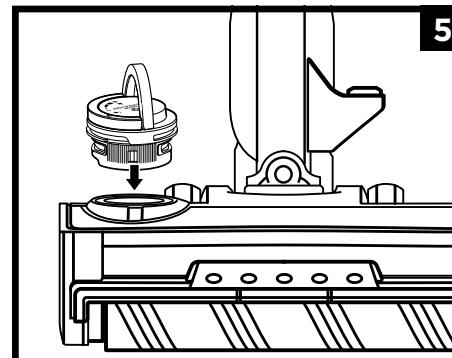
ASSEMBLAGE



1. Insérez le tube dans la buse de plancher.



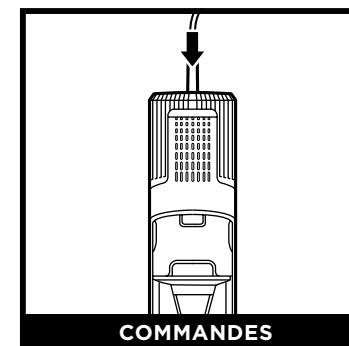
3. Enclenchez l'attache de rangement intégrée sur le tube, puis placez les accessoires sur le support. Assurez-vous que tous les raccords sont bien enclenchés.



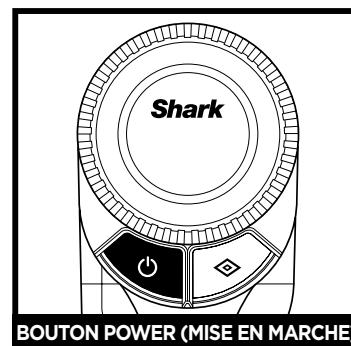
5. Retirez le bouton de la technologie d'élimination des odeurs du sac. Relevez la poignée du bouton, alignez les flèches puis insérez-le dans l'ouverture de la tête d'aspirateur pour plancher.

* Consulter les pages suivantes pour obtenir des instructions d'assemblage plus détaillées ainsi que des images de la technologie d'élimination des odeurs.

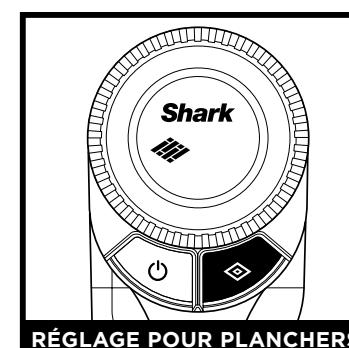
SETTINGS



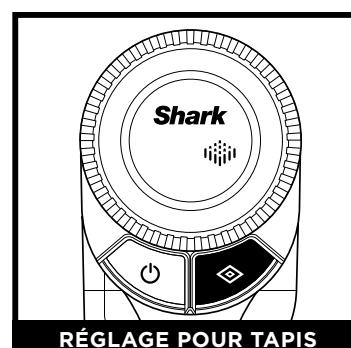
Le panneau de commande est situé à l'arrière de l'aspirateur à main.



Bouton Power (mise en marche)
Appuyez sur le bouton de mise en marche pour commencer à passer l'aspirateur. Appuyez de nouveau pour l'arrêter. Appuyez sur le bouton FLOOR TYPE (type de plancher) pour alterner entre les réglages pour planchers et tapis.



Plancher/Carpettes
Lorsqu'il est mis en marche, l'aspirateur est en mode Bare Floor (plancher). Dans ce mode, les rouleaux des brosses rotatives tournent lentement pour nettoyer les planchers et les carpettes.

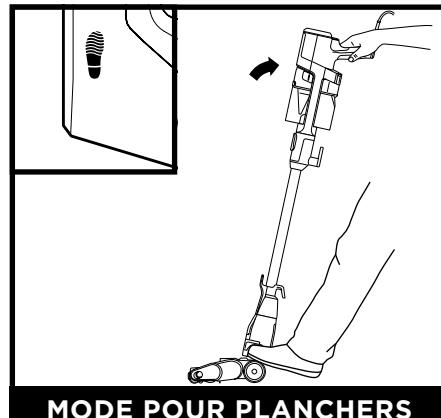


Tapis
Appuyez sur FLOOR TYPE (type de plancher) pour passer au réglage Carpet (tapis). Les brosses rotatives tournent rapidement pour aspirer les débris incrustés dans les tapis.

REMARQUE : Pour effectuer un nettoyage en profondeur conforme à la norme ASTM F 608 (saleté incrustée dans les tapis), veuillez utiliser le réglage Tapis..

REMARQUE : Sélectionnez Tapis pour la poussière et les débris tenaces..

MODES DE NETTOYAGE



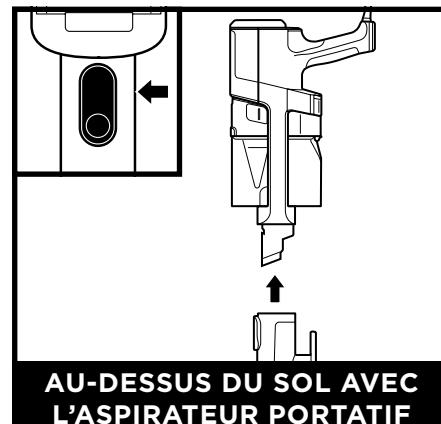
MODE POUR PLANCHERS

Pour nettoyer les planchers, appuyez sur la buse de plancher et inclinez vers l'arrière l'aspirateur portatif.



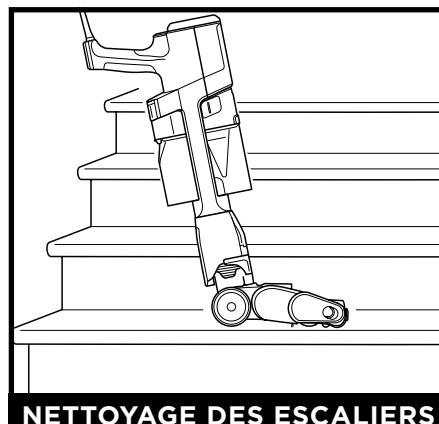
AU-DESSUS DU SOL AVEC LE TUBE

Pour élargir votre portée, détachez le tube. Pour détacher le tube, placez l'aspirateur en position debout, appuyez sur la **pédale** sur le côté de la buse et tirez le tube vers le haut.



AU-DESSUS DU SOL AVEC L'ASPIRATEUR PORTATIF

Pour détacher l'aspirateur portatif, appuyez sur le bouton **Wand Release** (dégagement du tube) et soulevez l'aspirateur portatif pour le retirer du tube. Idéal pour nettoyer les escaliers, les meubles et les comptoirs.

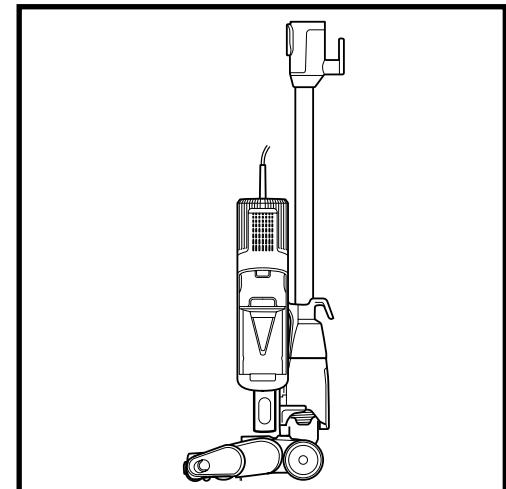
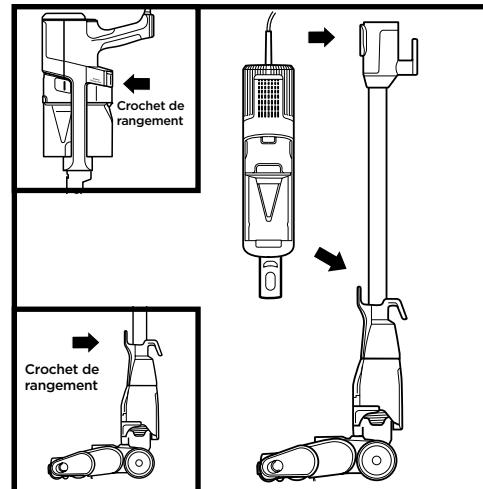


NETTOYAGE DES ESCALIERS

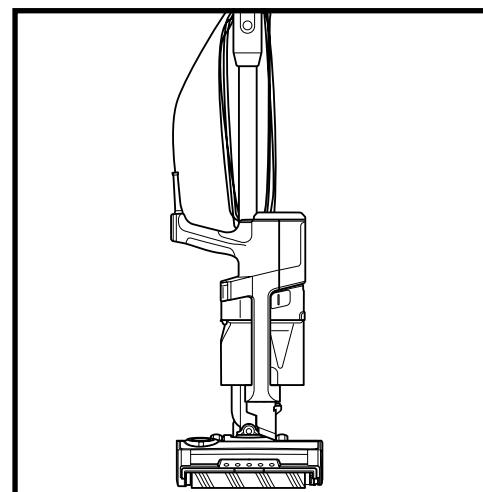
Pour nettoyer les escaliers ou les autres espaces étroits, fixez l'aspirateur portatif à la buse de plancher.

MODE RANGEMENT

CROCHET DE RANGEMENT DE L'ASPIRATEUR PORTATIF



Appuyez sur le bouton **Wand Release** (dégagement du tube) situé près de la partie supérieure du tube pour dégager l'aspirateur portatif. Alignez le **collecteur** sur le côté de l'aspirateur portatif avec le **crochet de rangement** sur le tube, puis suspendez l'aspirateur portatif sur le crochet.



Enroulez le câble d'alimentation autour des deux crochets. Commencez par le crochet supérieur et laissez un peu de jeu dans le fil.

REMARQUE : Tous les accessoires sont compatibles avec le tube et l'aspirateur portatif.

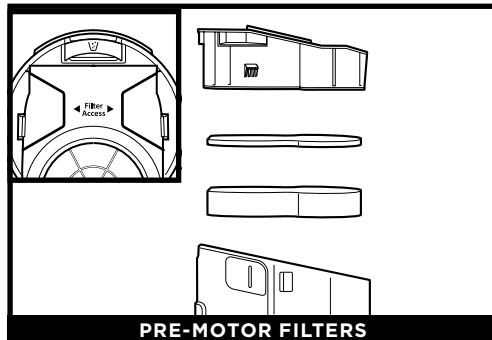
ENTRETIEN

IMPORTANT : Débranchez l'aspirateur avant d'effectuer tout entretien.

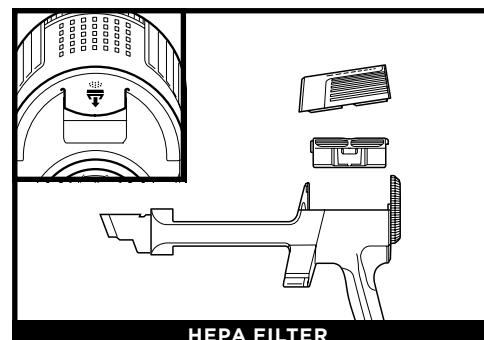
NETTOYAGE DES FILTRES

Rincez régulièrement et remplacez les filtres afin de maintenir la puissance d'aspiration de votre aspirateur.

Rincez les filtres avec de l'eau froide seulement afin d'éviter les dégâts résultant de l'utilisation de produits chimiques. N'utilisez pas de savon. Laissez tous les filtres sécher entièrement au moins 24 heures avant de les remettre dans l'aspirateur pour éviter que l'eau ne soit aspirée dans les composants électroniques.



PRE-MOTOR FILTERS



HEPA FILTER

Les **filtres pré-moteur** doivent être rincés tous les mois. Pour retirer les filtres pré-moteur, retirez le compartiment à poussière, puis faites glisser vers le bas les boutons d'accès aux filtres situés de chaque côté du couvercle. Sortez le boîtier du filtre, puis retirez le **filtre en feutre** en le tirant par la languette. Retirez ensuite le **filtre en mousse**. Une fois les filtres rincés et complètement secs, insérez d'abord le filtre en mousse dans le boîtier, puis le filtre en feutre, et remettez le boîtier dans le couvercle du compartiment à poussière.

Le **filtre HEPA** doit être rincé tous les six mois. Pour retirer le filtre HEPA, retirez le compartiment à poussière, puis tirez sur la languette **de déverrouillage du filtre** située sur le couvercle du filtre de l'aspirateur à main. Retirez le couvercle, puis appuyez sur les languettes latérales du filtre HEPA et tirez-le vers le haut. Une fois le filtre rincé et complètement sec, réinsérez-le dans l'aspirateur à main, puis remettez le couvercle du filtre en place.

REPLACEMENT FILTERS

Trousse de filtres pré-moteur de recharge

XFFKHZ3000



Filtre HEPA de recharge

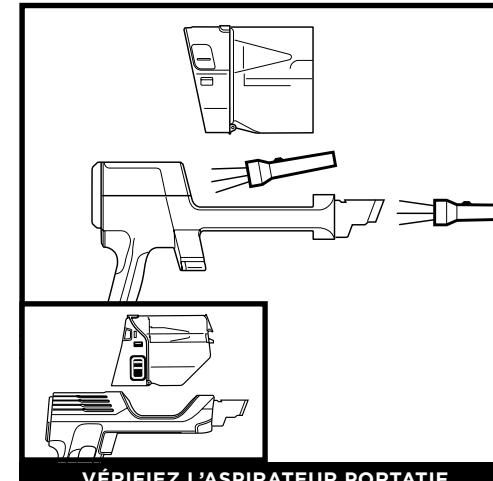
XHFHZ3000



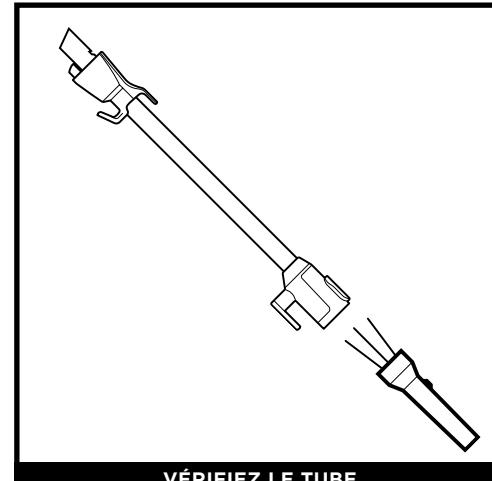
REMARQUE : Les filtres pré-moteur devraient être remplacés tous les 2 ans et demi. Le filtre post-moteur devrait être remplacé tous les 3 ans.

ENTRETIEN

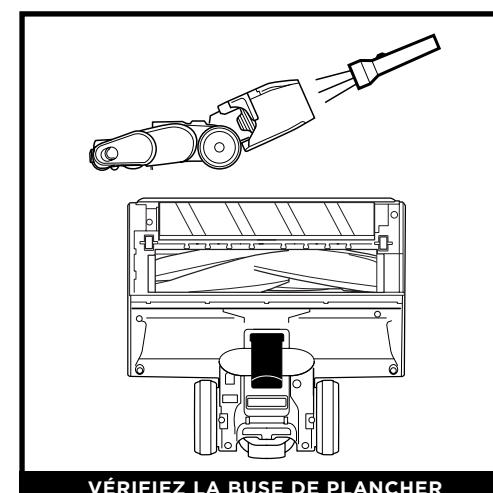
VÉRIFICATION DE LA PRÉSENCE D'OBSTRUCTIONS



VÉRIFIEZ L'ASPIRATEUR PORTATIF



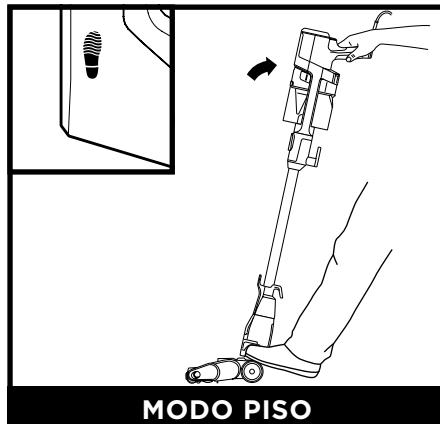
VÉRIFIEZ LE TUBE



VÉRIFIEZ LA BUSE DE PLANCHER

Détachez le tube, puis inclinez l'**absorbeur de débris** de la buse de plancher vers l'arrière et vérifiez les ouvertures pour y déceler toute obstruction.

MODOS DE LIMPIEZA



MODO PISO

Para limpiar los pisos, pise la boquilla de piso e incline la aspiradora portátil hacia atrás.



ENCIMA DEL PISO CON VÁSTAGO

Para mayor alcance, separe el vástagos. Coloque la aspiradora en posición vertical, luego pise el **pedal** que se encuentra a un costado de la boquilla de piso y tire del vástagos para separarlo.



ENCIMA DEL PISO CON PORTÁTIL

Para separar la aspiradora portátil, presione el botón **Wand Release** (liberación del vástagos) y sáquela del vástagos. Fantástica para limpiar escaleras, muebles y encimeras.

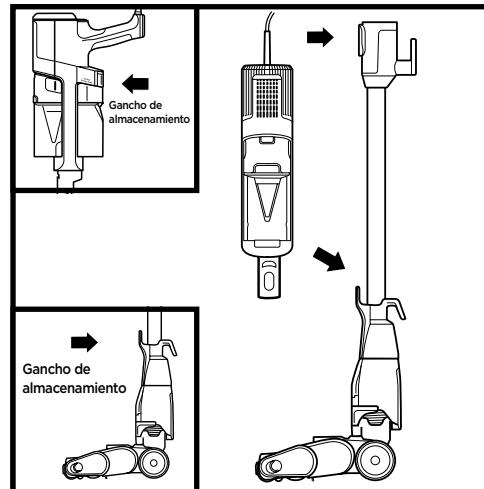


LIMPIEZA DE ESCALERAS

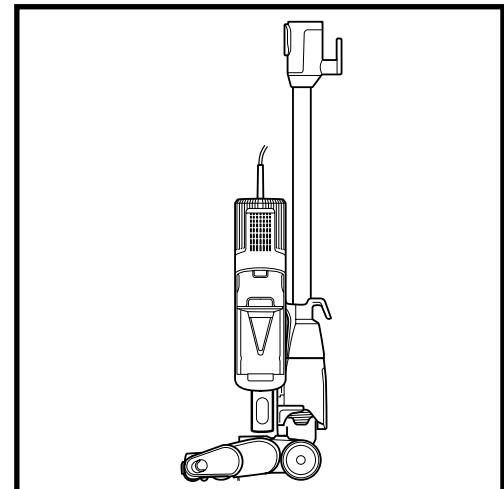
Para limpiar escaleras y otros espacios estrechos, conecte la aspiradora portátil a la boquilla de piso.

MODO ALMACENAMIENTO

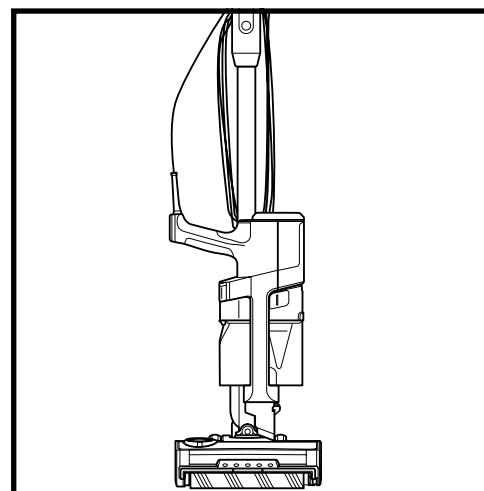
GANCHO DE ALMACENAMIENTO PARA LA PORTÁTIL



Presione el botón **Wand Release** (liberación del vástagos), en la parte superior del vástagos, para separar la aspiradora portátil. Alinee el **pestillo** que se encuentra en el costado de la aspiradora portátil con el **gancho de almacenamiento** del vástagos, y luego cuelgue la aspiradora portátil del gancho.



Enrolle el cable alrededor de los dos ganchos para el cable. Comience con el gancho superior, y deje el cable un poco flojo.



NOTA: Todos los accesorios son compatibles con el vástagos y con la aspiradora portátil.

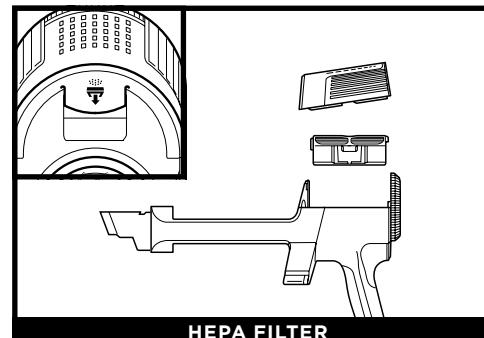
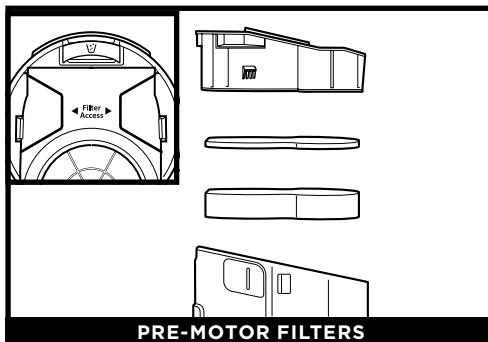
MANTENIMIENTO

IMPORTANTE: Desenchufe la aspiradora antes de cualquier tarea de mantenimiento.

LIMPIEZA DE LOS FILTROS

Enjuague y reemplace los filtros con regularidad para mantener el poder de succión de la aspiradora.

Para evitar los daños que pueden causar los productos químicos de limpieza, enjuague los filtros únicamente con agua fría. No utilice detergente. Permita que los filtros se sequen al aire durante 24 horas por lo menos antes de volver a colocarlos para impedir que se succione el líquido hacia las piezas electrónicas.



Los **filtros delanteros del motor** se deben limpiar todos los meses. Para quitar los filtros delanteros del motor, desmonta el recipiente para el polvo y, luego, desliza hacia abajo los botones de acceso al filtro a ambos lados de la tapa del recipiente para el polvo. Quita la carcasa del filtro y, luego, saca el **filtro de fieltro** con la pestaña. Luego, retira el filtro de espuma. Una vez que hayas enjuagado los filtros y estén completamente secos, primero inserta el filtro de espuma en la carcasa, luego el **filtro de fieltro** y vuelve a colocar la carcasa en la tapa del recipiente para el polvo.

FILTROS DE REPUESTO

Kit de filtros delanteros del motor de repuesto

XFFKHZ3000



Filtro HEPA de repuesto

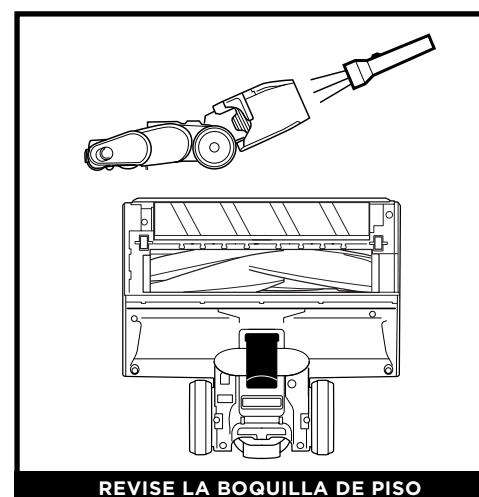
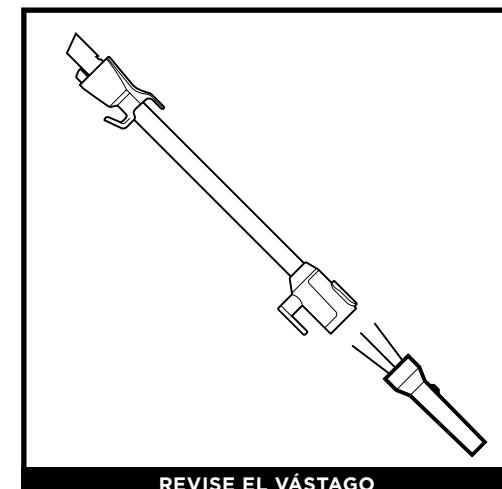
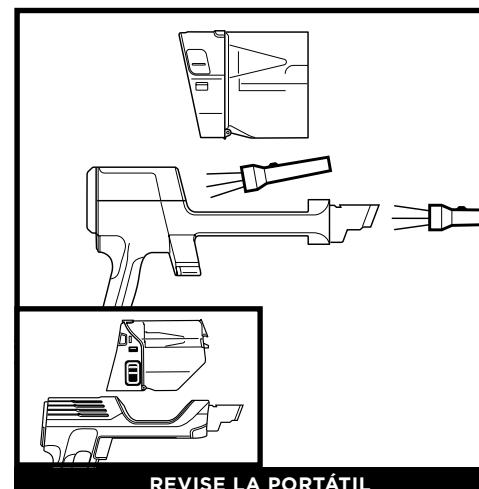
XHFHZ3000



NOTA: Remplace los filtros para la parte delantera del motor cada 2.5 años. Remplace el filtro para la parte trasera del motor cada 3 años.

MANTENIMIENTO

CÓMO VERIFICAR SI HAY OBSTRUCCIONES



Separé el vástago, luego incline hacia atrás la **entrada de escombros** de la boquilla de piso y revise si hay obstrucciones en las aberturas.

GARANTÍA LIMITADA DE CINCO (5) AÑOS

La garantía limitada de cinco (5) años se aplica a las compras realizadas a los vendedores minoristas autorizados de **SharkNinja Operating LLC**. La cobertura de garantía se aplica solo al propietario y al producto originales y no puede transferirse.

SharkNinja garantiza que la unidad estará libre de defectos de materiales y de mano de obra durante un período de cinco (5) años desde la fecha de compra, siempre y cuando se use en condiciones domésticas normales y se efectúe su mantenimiento de acuerdo con los requisitos descritos en este manual del propietario, sujeto a las siguientes condiciones y exclusiones:

¿Qué cubre esta garantía?

1. La unidad original o los componentes que no se gastan que se consideren defectuosos, a criterio exclusivo de SharkNinja, se repararán o reemplazarán durante un período máximo de cinco (5) años desde la fecha de compra original.
2. En el caso de que se entregue una unidad de reemplazo, la cobertura de la garantía termina seis (6) meses después de la fecha de recepción de la unidad de reemplazo o cuando termine el plazo restante de la garantía vigente, lo que sea posterior. SharkNinja se reserva el derecho a reemplazar la unidad con una de igual o mayor valor.

¿Qué no cubre esta garantía?

1. Esta garantía no cubre el desgaste normal de las piezas que se gastan (como los filtros de espuma, los filtros HEPA, las almohadillas, etc.), que requieren mantenimiento o reemplazo regular para asegurar el funcionamiento adecuado de la unidad. Se pueden comprar piezas de repuesto en sharkaccessories.com.
2. Cualquier unidad que haya sido alterada o usada con fines comerciales.
3. Daños causados por el uso incorrecto (p. ej., aspirar agua u otros líquidos), abuso, manipulación negligente, falta de mantenimiento necesario (p. ej., no limpiar los filtros) o daños debidos al mal trato durante el transporte.
4. Daños emergentes o incidentales.
5. Defectos causados por personas que hacen reparaciones y no estén autorizadas por SharkNinja. Estos defectos incluyen daños causados en el proceso de envío, modificación o reparación del producto SharkNinja (o cualquiera de sus piezas) cuando la reparación es realizada por una persona que no está autorizada por SharkNinja.
6. Productos comprados, usados u operados fuera de Norteamérica.

Cómo solicitar el servicio técnico

Si su aparato no funciona adecuadamente cuando se usa en condiciones domésticas normales dentro del período de garantía, visite sharkclean.com/support para obtener instrucciones de cuidado y mantenimiento del producto que usted mismo pueda llevar a cabo. Nuestros especialistas de servicio al cliente también están a su disposición si llama al **1-800-798-7398** para asistirlo con todas las opciones de servicio de garantía y soporte del producto, incluida la posibilidad de mejorar su garantía a nuestras opciones de servicio de garantía VIP para categorías de productos exclusivos.

SharkNinja cubrirá el costo de envío de la unidad por parte del cliente para ser reparada o reemplazada. Se cobrará una tarifa de 25,95 USD (sujeto a cambios) cuando SharkNinja envíe la unidad reparada o el reemplazo.

Cómo iniciar un reclamo de garantía

Debe llamar al **1-800-798-7398** para iniciar un reclamo de garantía. Necesitará el recibo como prueba de compra. Un especialista de servicio al cliente le proporcionará instrucciones para la devolución y el embalaje.

Cómo se aplica la ley estatal

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos que varían según el estado. Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de los daños incidentales o emergentes, por lo que lo anterior puede no aplicarse en su caso.

REGISTRE SU COMPRA

 registeryourshark.com

 Escanee el código QR con un dispositivo móvil



 Escanea aquí o visita qr.sharkclean.com/odortech para obtener más información



REGISTRE ESTA INFORMACIÓN

Número de modelo: _____

Código de fecha: _____

Fecha de compra:
(conservar el recibo)

Tienda de compra: _____

Beneficios de registrar su producto y crear una cuenta:

- Obtenga un servicio de asistencia para el producto más fácil y rápido
- Acceda a instrucciones para la solución de problemas y cuidado de su producto
- Sea uno de los primeros en recibir promociones de productos exclusivas

CONSEJO: El número de modelo se encuentra en la etiqueta que indica las características, detrás del recipiente para el polvo.

CONSEJO: El código de fecha se ubica en una de las clavijas del enchufe del cable de alimentación.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Voltaje: 120 V~, 60 Hz

Vatios: 600 vatios

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Voltage: 120V~, 60Hz

Watts: 600W

ESPECIFICACIONES DE LA TECNOLOGÍA NEUTRALIZADORA DE OLORES

1. Nombre del producto: Cartucho de tecnología neutralizadora de olores
2. Fabricante: Shark Ninja 89 A Street Needham, MA 02494
3. Peso: 17,4 g/0,61 oz
4. Ingredientes: Polímero compuesto sólido SM C17 + fragancia SE 272235

PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

This Owner's Guide is designed to help you get a complete understanding of your new Shark® STRATOS™ Corded Stick Vacuum with DuoClean® PowerFins,™ HairPro,™ and Odor Neutralizer Technology.

SharkNinja Operating LLC

US: Needham, MA 02494

CAN: Ville St-Laurent, QC H4S 1A7

sharkclean.com

Illustrations may differ from actual product. We are constantly striving to improve our products; therefore the specifications contained herein are subject to change without notice.

This product may be covered by one or more U.S. patents. See sharkninja.com/patents for more information.

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE PRÉSENT MODE D'EMPLOI ET LE CONSERVER À TITRE INFORMATIF.

Ce Guide de l'utilisateur est conçu pour vous aider à comprendre parfaitement votre nouvel aspirateur vertical Shark® STRATOS™ Aspirateur-balai filaire avec brosse DuoClean® PowerFins™ HairPro™ et technologie d'élimination des odeurs

SharkNinja Operating LLC

États-Unis : Needham, MA 02494

Canada : Saint-Laurent (Québec) H4S 1A7

1 800 798-7398

sharkclean.com

Les illustrations peuvent différer du produit réel. Nous tentons constamment d'améliorer nos produits; par conséquent, les caractéristiques indiquées dans le présent guide peuvent être modifiées sans préavis

Ce produit peut être couvert par un ou plusieurs brevets américains. Voir sharkninja.com/patents pour plus d'informations.

LEA ATENTAMENTE Y GUARDE COMO REFERENCIA PARA EL FUTURO.

Esta Guía del propietario está diseñada para ayudarte a entender completamente la nueva aspiradora vertical con cepillo giratorio de autolimpieza y tecnología neutralizadora de olores Shark® STRATOS™ Aspiradora vertical de varilla con cable con DuoClean® PowerFins™ HairPro™ y tecnología neutralizadora de olores

SharkNinja Operating LLC

EE. UU.: Needham, MA 02494

CAN: Ville St-Laurent, QC H4S 1A7

1-800-798-7398

sharkclean.com

Las ilustraciones pueden diferir del producto real. Nos esforzamos constantemente para mejorar nuestros productos, por lo tanto, las especificaciones contenidas en este documento están sujetas a cambios sin previo aviso.

Este producto puede estar cubierto por una o más patentes de EE. UU. Visita sharkninja.com/patents para obtener más información.

© 2022 SharkNinja Operating LLC. DUOCLEAN and SHARK are registered trademarks of SharkNinja Operating LLC. POWERFINS, HAIRPRO, and STRATOS are trademarks of SharkNinja Operating LLC.

© 2022 SharkNinja Operating LLC. DUOCLEAN et SHARK sont des marques de commerce déposées de e SharkNinja Operating LLC. POWERFINS, HAIRPRO y STRATOS sont des marques de commerce de SharkNinja Operating LLC.

© 2022 SharkNinja Operating LLC. DUOCLEAN y SHARK son marcas comerciales registradas de SharkNinja Operating LLC. POWERFINS, HAIRPRO y STRATOS son marcas comerciales de SharkNinja Operating LLC.

